

# APPRENONS LE FRANÇAIS

(Le cours est gratuit)

**Un cours de français de premier niveau suivi d'un autre de deuxième niveau sera proposé au personnel de l'Administration Publique.**

## Contenu :

Le cours de français de base propose d'introduire les éléments fondamentaux du lexique et de la grammaire afin d'offrir les compétences liées à une bonne communication et aux connaissances nécessaires dans le milieu hospitalier. De la conversation à la traduction, le cours de français nous permettra d'acquérir une richesse lexicale et phonétique avec une attention particulière au langage médical. Les dix leçons prévues seront accompagnées de dispenses, photocopies et matériels qui seront mis à disposition.

## Durée :

**1° Cours : 10 heures** de leçons à travers **5 rencontres**, animés par Agnès Dijaux

**2° Cours : 10 heures** de leçons à travers **5 rencontres**, animés par Agnès Dijaux

**Lieu :** Hôpital de Susa - Corso Inghilterra, 66 - Susa (à droite au rez-de-chaussée)

## Calendrier des rencontres :

### COURS DE BASE :

• **Vendredi 19 octobre 2018- 14.00/ 16.00** : présentation du projet  
Les salutations, les formules de courtoisie. Le masculin et le féminin, le singulier et le pluriel des articles, noms et adjectifs

• **Vendredi 26 octobre 2018 14.00/ 16.00**

Le temps présent, numéros, jours, semaines et mois

• **Vendredi 2 novembre 2018 14.00/ 16.00**

La famille, verbes, adverbes

• **Vendredi 9 novembre 2018 14.00/ 16.00**

Le patient, adjectifs démonstratifs et la négation

• **Vendredi 16 novembre 2018 14.00/ 16.00**

Le corps humain, le passé et l'article partitif

### COURS DEUXIÈME NIVEAU :

• **Vendredi 23 novembre 2018 14.00/ 16.00**

Les pathologies, les accidents et le futur

• **Vendredi 30 novembre 2018 14.00/ 16.00**

Vouvoyer, le paiement

• **Vendredi 7 décembre 2018 14.00/ 16.00**

Sport, diététique et le passé composé

• **Vendredi 14 décembre 2018 14.00/ 16.00**

Relations avec l'administration et conseils à l'hôpital- Communications

• **Vendredi 21 décembre 2018 14.00/ 16.00**

Le confort du patient et la physiothérapie, vœux et fêtes

## Cours online :

Durée : **4 heures**

**Du vendredi 30 novembre au vendredi 21 décembre, de 17.00 à 18.00.**

Un opérateur vous guidera sur un parcours d'approfondissement du matériel audio et vidéo que vous pourrez trouver sur le site [www.chambradoc.it](http://www.chambradoc.it) "Enti in rete I. 482/99". Pour utiliser ce service il suffira de s'inscrire et se connecter à skype sur l'account Agnès DIJAUX

**Infos : cell. 328.4730692 - E-mail : agnesdijaux@gmail.com**

# IMPARARE IL FRANCESE

(Il corso è gratuito)

**Corso di francese base di primo livello, seguito da un corso di francese di secondo livello rivolto al personale della Pubblica Amministrazione.**

## Contenuti:

Il corso base di lingua francese intende introdurre gli elementi fondamentali del lessico e della grammatica in modo da offrire le competenze legate a una comunicazione e alle conoscenze nell'ambito ospedaliero. Dalla conversazione alla traduzione, il corso di francese secondo livello ci permetterà di acquisire una ricchezza lessicale e fonetica con una particolare attenzione rivolta al linguaggio medicale. I dieci incontri previsti saranno supportati da dispense, fotocopie e materiale messi a disposizione.

## Durata:

**1° corso 10 ore** di incontri frontali in **5 incontri**, condotti da Agnès DIJAUX

**2° corso 10 ore** di incontri frontali in **5 incontri**, condotti da Agnès DIJAUX

**Sede incontri:** Ospedale di Susa - Corso Inghilterra, 66 - Susa (Aula Pian Terreno a destra)

## Calendario degli incontri:

### CORSO PRIMO LIVELLO:

• **Venerdì 19 ottobre 2018- ore 14.00/ 16.00:** presentazione del progetto

Le forme di saluto e di cortesia. Il maschile e il femminile, singolare e plurale degli articoli, dei nomi e degli aggettivi.

• **Venerdì 26 ottobre 2018 ore 14.00/ 16.00**

I numeri, i giorni, le settimane e i mesi, Il presente

• **Venerdì 2 novembre 2018 ore 14.00/ 16.00**

La famiglia, verbi, avverbi

• **Venerdì 9 novembre 2018 ore 14.00/ 16.00**

Il paziente, aggettivi dimostrativi, la negazione

• **Venerdì 16 novembre 2018 ore 14.00/ 16.00**

Il corpo umano, il passato, la proposizione articolata

### CORSO SECONDO LIVELLO:

• **Venerdì 23 novembre 2018 ore 14.00/ 16.00**

Le patologie, il futuro, sintomi e infortuni

• **Venerdì 30 novembre 2018 ore 14.00/ 16.00**

Dare del voi, il pagamento

• **Venerdì 7 dicembre 2018 ore 14.00/ 16.00**

Il passato prossimo, lo sport e la dietetica

• **Venerdì 14 dicembre 2018 ore 14.00/ 16.00**

Relazioni con l'amministrazione e raccomandazioni- Comunicazioni

• **Venerdì 21 dicembre 2018 ore 14.00/ 16.00**

Il confort del paziente e la fisioterapia, auguri e feste

## Corso online:

Durata: **4 ore**

**Da venerdì 30 novembre a venerdì 21 dicembre, dalle 17.00 alle 18.00.**

Un nostro operatore vi guiderà in un percorso di approfondimento di materiali audio e video del sito [www.chambradoc.it](http://www.chambradoc.it) "Enti in rete I. 482/99". Per usufruire del servizio basta iscriversi e collegarsi via skype all'account Agnès DIJAUX.

**Info: cell. 328.4730692 - E-mail: agnesdijaux@gmail.com**

**INFO: cell. 328-3129801 - [chambradoc@chambradoc.it](mailto:chambradoc@chambradoc.it) - [www.chambradoc.it](http://www.chambradoc.it)**



Il corso è organizzato dalla Chambradoc, in collaborazione con Sebastiano Fileccia - Direzione Medica del Presidio Ospedaliero di Susa, nell'ambito del progetto promosso dalla Città Metropolitana di Torino, finanziato dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri nell'ambito del programma degli interventi previsti dalla L. 482/99. Norme a tutela delle Minoranze Linguistiche Storiche, coordinato dall'Assessorato alla Cultura della Regione Piemonte